

Bruksela, 31 maja 2023 r.
(OR. en)

9873/23

LIMITE

AVIATION 113
RELEX 659
MA 6

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0141(NLE)

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr dok. Kom.:	9160/23 INIT + ADD1
Dotyczy:	Wniosek dotyczący DECYZJI RADY w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, oraz tymczasowego stosowania Protokołu zmieniającego Eurośródziemnomorską umowę dotyczącą usług lotniczych między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Marokańskim, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej – Przyjęcie

1. Eurośródziemnomorska umowa dotycząca usług lotniczych między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi a Królestwem Marokańskim została podpisana w dniu 12 grudnia 2006 r. i tymczasowo stosowana oraz weszła w życie w dniu 19 marca 2018 r.
2. Umowa została zmieniona protokołem, który jest tymczasowo stosowany od czasu jej podpisania w dniu 18 czerwca 2012 r. w celu uwzględnienia przystąpienia Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej.
3. W dniu 8 maja 2023 r. Komisja przedstawiła wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania protokołu w celu uwzględnienia przystąpienia Chorwacji do Unii Europejskiej.

4. Po przeanalizowaniu przez Grupę Roboczą ds. Lotnictwa w dniu 25 maja 2023 r. służby prawno-językowe Rady zweryfikowały tekst wyżej wymienionego projektu decyzji Rady oraz tekst protokołu.
 5. Komitet Stałych Przedstawicieli jest zatem proszony o przeanalizowanie projektu decyzji Rady w wersji przedstawionej w dokumencie prawników lingwistów 9318/23 i tekstu protokołu w wersji przedstawionej w dokumencie prawników lingwistów 8938/23 oraz o zaproponowanie Radzie, by na jednym z najbliższych posiedzeń przyjęła tę decyzję w celu umożliwienia podpisania przedmiotowego protokołu.
 6. Parlament Europejski zostanie poinformowany o przyjęciu przedmiotowej decyzji zgodnie z art. 218 ust. 10 TFUE i zostanie mu ona przekazana.
 7. Decyzja zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.
-